

BIBLIOGRAPHY

Primary Texts

Chusfani, Poppy D., trans. *James dan Persik Raksasa*. Jakarta: PT. Gramedia Pustaka Utama, 2010. Print.

Dahl, Roald. *James and the Giant Peach*. England: Clays Ltd, St Ives plc., 2001. Print.

References

Abrams, M. Howard. *A Glossary of Literary Terms*. United States: Thomson Learning, Inc., 1992. Print.

Allingham, Philip V. "Mary Shelley's "*Frankenstein*" (1818) – A Summary of Modern Criticism." *Victorian Web*. 24 January 2003. Web. 18 March 2013.

Appleyard, Bryan. "Interview: Roald and the promiscuous girl." *The Independent*. N.p. 21 March 1990. Web. 11 April 2012.

Baker, Mona. *In Other Words: A Coursebook on Translation*. England: Clays Ltd, St Ives plc., 1992. Print.

Bertacchi, Denise. "How Does a Ladybug Fly." *eHow*. Washington: Demand Media Inc., 2011. Web. 28 May 2012.

- Blidir, Hata. "Biography of Roald Dahl." *Poem Hunter*. N.p. n.d. Web. 11 April 2012.
- Caldognetto, E. Magno, et al. *Visual and acoustic modifications of phonetic labial targets in emotive speech: Effects of the co-production of speech and emotions*. 2004. Print.
- Cook, Guy. *Language play, language learning. ELT Journal, 51*. New York: Oxford University Press, 1997. Print.
- Crane, L. Ben, Edward Yeager, and Randal L. Whitman. *An Introduction to Linguistics*. Boston: Little, Brown and Company. 1981. Print.
- Crystal, David. *Language Play*. London: Penguin Books Ltd., 1998. Print.
- Devlin, Joseph. *How to Speak and Write Correctly*. United States: Wildside Press, LLC, 2006. Print.
- Dilladp. "Senja di Phillip Island." *Reader's Digest*. 5 November 2012. Web. 11 April 2013.
- "Figurative Language: Metaphors and Similes". New Jersey: Pearson Education, Inc., 2010. Web. 11 March 2013.
- Finch, Geoffrey. *How to Study Linguistics*. Houndmills, UK: Palgrave Macmillan, 1998. Print.
- Flayih, Reja'a M. "A Linguistic Study of Oxymoron." *Journal of Kebala University* 7:3 (2009): 6. Web. 19 Match 2013.
- Fromkin, Victoria, and Robert Rodman. *An Introduction to Language*. 6th ed. 1998. Print.
- Fromkin, Victoria, and Robert Rodman. *An Introduction to Language*. 9th ed. 2009. Print.

- Glass, Meredith. "What's the Purpose of Figurative Language." *eHow*. Washington: Demand Media Inc., Web. 28 May 2012.
- Hapsari, Ruli. *Analisis Kontrastif Simbolisme Bunyi Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris*. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada, Maret 2010. Print.
- Hart, Brooke. "What is Assonance?." *eHow*. Washington: Demand Media Inc., 2011. Web. 28 May 2012.
- Hatim, Basil, and Jeremy Munday. *Translation: An advanced resource book*. New York: Routledge, 2004. Print.
- Hurford, James R., Brendan Heasley, and Michael B. Smith. *Semantics: a coursebook*. New York: Cambridge University Press, 2007. Print.
- Kuo-ch'ing Tu. "Taiwan Literature: English Translation Series, No. 10." *Eastasian*. Web. 27 June 2013.
- Krause, Wayne. B., and Thomas Gilson. "Pembentukan Kata-kata Bahasa Indonesia." *IndoDic*. IndoDic Media. Web. 27 February 2013.
- Leech, G.Neil. *A Linguistic Guide to English Poetry*. Great Britain: Longman, 1969. Print.
- Mardizansyah, Fahmi Z., Adi Prianggoro, and Rukardi. "Simulasi Itu Berujung Evakuasi." *Suara Merdeka*. N.p. 19 November 2009. Web. 16 September 2012.
- O'Grady, William, Michael D., and Francis K. *Contemporary Linguistics An Introduction*. United Kingdom: Pearson Educated Ltd., 1996. Print.
- Petra, Monica. *Never be the Same*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama, 2009. Print.
- "Rodents." Urban Nature Information Service. N.p. 2008. Web. 8 May 2012.

- Schultz, Barbara. "Review James and the Giant Peach." *Common Sense Media*.
Common Sense Media Inc., 2012. Web. 11 April 2012.
- Shinde, Girija. "Personification Examples." *Buzzle*. 13 February 2013. Web. 19
March 2013.
- Short, Mick. *Exploring the Language of Poems, Plays, and Prose*. Edinburgh:
Pearson Education Ltd, 1969.
- Suprana, Jaya. *Antrologi Kelirumologi*. Jakarta: PT. Elex Media Komputindo,
2005. Print.
- Sweeney, Erica. "The Definition of Figurative Language." *eHow*. Washington:
Demand Media Inc., Web. 8 March 2012.
- Waqas. "Roses, Lovely Roses." *The Lovely Plants*. 5 March 2011. Web. 6 March
2013.
- "What's Prison Like?". *BBC News*. 7 April 2005. Web. 28 June 2013.
- Yuanita, Siska, trans. *Tak Kenal Maka Tak Sayang*. Jakarta: PT Gramedia Pustaka
Utama, 2007. Print.

Dictionary References

- "Ada." Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.
- "Ampas." *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.
- "Appear." Def. 1. *Oxford Advanced Learner's Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.
- "Ayunan." Def. 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.
- "Baby-sit." *Oxford Advanced Learner's Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.
- "Bachelor." *Oxford Advanced Learner's Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.
- "Bahagia." Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Bak.” Entry 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Bernyanyi.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Birthday.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Bone.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Buntut.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Cantik.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Cell.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Crack.” Def.3. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Cry.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Curse.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Dandyprat.” *The Collins English Dictionary*. Collins Dictionary, 2013. Web. 28 June 2013.

“Despair.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Dregs.” Def. 4. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Egg.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Ember.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Empty,” Def. 4. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“-er,” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Fore-.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Gloomy.” Def. 2. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

:Gnat.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Hancur.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Hanya.” Def. 4. *Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Happy.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Hukuman.” Def. 3. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Hungry.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Idiot.” *Roget’s 21st Century Thesaurus*. 3rd ed. Philip Lief Group 2009. Web. 10 Apr. 2013.

“Jungkat-jungkit.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Kamar.” Entry 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Kesakitan.” Def. 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Kesedihan.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Knit.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Kocok.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Kosong Melompong.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Lapar.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Laut.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Lizard.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Look.” Def. 6. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Lovely.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Masalah.” Entry 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Mawar.” Def. 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Melar.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Melulu.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Menjaga.” Def. 3. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Merajut.” Def. 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Mouse.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Murung.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Nice.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Only.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Pail.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Pain.” Def.2. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Pekikan.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Penjara.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Personification.” Def.2. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Ping.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Plop.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Prison.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Problem.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Punishment.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Quack.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Rayap.” Entry 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Renyah.” Entry 3. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Rice.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Room.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Rose.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Sandpit.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Scramble.” Def. 4. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Scrumptious.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Sea.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Seesaw.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Segala.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Sel.” Entry 2. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Senang.” Def. 3. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Seruan.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Simile.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Sing.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Siput.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Skin.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Slither.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Smell.” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Snail.” *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Stinkbug.” *The American Heritage Dictionary of the English Language*. 4th ed. 2000. Print.

“Strange.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Sumpah Serapah.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Swing.” Def. 3. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Tail.” Def.1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

“Tak.” Entry 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Telur.” Def. 2 *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Terhampar.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Tikus Tanah.” *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Tulang.” Def. 1. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. 3rd ed. 2005. Print.

“Unhappy” Def. 1. *Oxford Advanced Learner’s Dictionary*. 7th ed. 2005. Print.

Lederer, Richard. "Oxymoronology." *Fun With Words*. 7 April 2008. Web. 19 March 2013.

Mcintyre, Stella. "All about the Use of Alliteration in Literature." *Helium*.

Helium, Inc., 23 April 2009. Web. 1 May 2012.

McArthur, Tom. *The Oxford Companion to the English Language*. New York:

Oxford University Press, 1992. Print.

Sentoni. "The Importance of Reputation in Shakespeare's Othello."

OPPaper.com. N.p. 21 March 2006. Web. 11 April 2012.

http://badanbahasa.kemdikbud.go.id/lamanbahasa/petunjuk_praktis/733

<http://www.thelovelyplants.com/roses-lovely-roses/>

Rabiah, S. Gelmani. "Jangan Lapar Saat Diet." *Segi Empat Kesehatan*. 6 March

2013. Web. 16 March 2013.

<http://kimberliekohler.com/tag/wire-wrapped-2/>

<http://www.techopedia.com/definition/1916/griever>